

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС, ЕВРАТОМ) № 904/2012 НА СЪВЕТА

от 24 септември 2012 година

за изменение на Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом относно определянето на възнагражденията на председателя и членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 243 от него,

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом се изменя, както следва:

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

1) Заглавието се заменя със следния текст:

като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 741/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 11 август 2012 г. за изменение на Протокола относно Статута на Съда на Европейския съюз и на приложение I към него ⁽¹⁾,

„Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом от 25 юли 1967 година относно определяне на възнагражденията на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Общия съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз“.

като има предвид, че:

2) В член 2, параграф 2 след реда „председател: 138 %“ се добавя следният ред:

(1) Вследствие на направеното с Регламент (ЕС, Евратом) № 741/2012 изменение Протокол № 3 относно Статута на Съда на Европейския съюз предвижда създаването в Съда и в Общия съд на длъжност заместник-председател, натоварен да подпомага председателя при изпълнение на задачите му.

„заместник-председател: 125 %“.

(2) Необходимо е да се определят заплатите, пенсиите и добавките на тези двама заместник-председатели.

3) В член 4, параграф 3 след реда „председател: 1 418,07 EUR“ се добавя следният ред:

(3) Поради това Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета ⁽²⁾ следва да бъде съответно изменен.

„заместник-председател: 911,38 EUR“.

(4) Освен това следва да се измени заглавието на Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом, както и да бъдат изменени някои от неговите членове, за да бъде отчетена промяната на наименованието на Първоинстанционния съд вследствие на влизането в сила на Договора от Лисабон на 1 декември 2009 г.,

4) В член 46 думите „Първоинстанционния съд“ се заменят с думите „Общия съд“.

5) В член 19а думите „Първоинстанционния съд“ се заменят с думите „Общия съд“.

6) В член 21а, параграф 1 думите „Първоинстанционния съд“ се заменят с думите „Общия съд“.

7) В член 21а параграф 2 се заменя със следния текст:

„2. Основната месечна заплата на председателя, заместник-председателя, членовете и секретаря на Общия съд се равнява на сумата, получена в резултат от прилагането на следните проценти спрямо основната заплата на длъжностно лице на Европейския съюз със степен 16, стъпка 3:

⁽¹⁾ ОВ L 228, 23.8.2012 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1.

— председател: 112,5 %,

„заместник-председател: 573,98 EUR,“.

— заместник-председател: 108 %,

9) В член 21б, параграф 1 думите „Първоинстанционния съд“ се заменят с думите „Общия съд“.

— членове: 104 %,

10) В член 21в, параграф 1 думите „Първоинстанционния съд“ се заменят с думите „Общия съд“.

— секретар: 95 %.

Член 2

8) В член 21а, параграф 3 след реда „председател: 607,71 EUR“ се добавя следният ред:

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 24 септември 2012 година.

За Съвета
Председател
A. D. MAVROYIANNIS